

HEINONLINE

Citation: 8 Bevans Bevans

Content downloaded/printed from
HeinOnline (<http://heinonline.org>)
Wed Jan 28 14:13:15 2009

- Your use of this HeinOnline PDF indicates your acceptance of HeinOnline's Terms and Conditions of the license agreement available at <http://heinonline.org/HOL/License>
- The search text of this PDF is generated from uncorrected OCR text.

EXCHANGE OF PUBLICATIONS

Exchange of notes at Tehran August 21, 1943
Entered into force August 21, 1943

57 Stat. 1133; Executive Agreement Series 349

The American Minister to the Minister of Foreign Affairs

LEGATION OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
TEHRAN, August 21, 1943

No. 588

EXCELLENCY:

I have the honor to refer to Your Excellency's Note No. 31823/2547 dated January 31, 1943, and to earlier correspondence regarding the exchange of official publications between the United States of America and Iran.

It gives me pleasure to inform you that my Government will be glad to undertake an exchange of official publications with the Imperial Government of Iran to be carried out in accordance with the following provisions:

1. The official exchange offices for transmission of publications shall be, on the part of the United States of America, the Smithsonian Institute, and on the part of Iran, the Imperial Ministry of Education.

2. The publications shall be received on behalf of the United States of America by the Library of Congress; and on behalf of Iran by the Ministry of Education.

3. The Government of the United States of America shall furnish regularly one copy of each of the official publications included in the attached list No. 1. This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiation, any new important publications that may be included by any agency of the United States Government in the future.

4. The Imperial Government of Iran shall furnish regularly one copy of each of the official publications included in the attached list No. 2. This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiation, any new important publications that may be included by any agency of the Imperial Government in the future.

5. With respect to the Government offices which are not issuing publications at present and are not mentioned on the attached lists, it is understood that such publications as they may issue in the future shall be supplied under the interchange agreement at the rate of one copy.

1280

6. Each party to the agreement shall bear the postal, railroad, steamship and other charges arising in its own country.

7. Both parties express their willingness as far as possible to expedite shipments.

8. This agreement does not cover confidential publications, circulars, and other documents of a private nature of the two Governments.

9. This agreement shall not be understood to modify any agreement concerning the exchange of official publications which may be in effect between departments or instrumentalities of the two Governments.

If the Imperial Government is in accord with the foregoing, my Government will, upon the receipt of a corresponding note from Your Excellency, consider the agreement concluded and in effect from today.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

LOUIS G. DREYFUS, JR

Enclosures:
2 lists.

His Excellency
MOHAMMED SAED,
Minister of Foreign Affairs,
Tehran.

The Minister of Foreign Affairs to the American Minister

[TRANSLATION]

No. 3770/14410

August 21, 1943 (MORDAD 29, 1322)

MR. MINISTER:

I have the honor to acknowledge the receipt of your Excellency's Note No. 588 dated August 21, 1943, regarding the exchange of official publications between the Imperial Iranian Government and the United States of America, and it gives me the greatest pleasure to inform you that the Imperial Iranian Government is in accord.

The Imperial Government will be glad to undertake an exchange of official publications with the United States of America to be carried out in accordance with the following provisions:

1. The official exchange offices for transmission of publications shall be, on the part of Iran, the Ministry of Education, and on the part of the United States of America, the Smithsonian Institute.
2. The publications shall be received on behalf of Iran by the Ministry of Education, and on behalf of the United States of America by the Library of Congress.

3. The Imperial Government of Iran shall furnish regularly one copy of each of the official publications included in the attached list No. 1.¹ This list shall be extended to include, without the necessity and subsequent negotiations, any new important publications that may be included by any agency of the Imperial Government in the future.

4. The Government of the United States of America shall furnish regularly one copy of each of the official publications included in the attached list No. 2.² This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiation, any new important publications that may be included by any agency of the United States Government in the future.

5. With respect to the Government offices which are not issuing publications at present and are not mentioned on the attached lists, it is understood that such publications as they may issue in the future shall be supplied under the interchange agreement at the rate of one copy.

6. Each party to the agreement shall bear the postal, railroad, steamship and other charges arising in its own country.

7. Both parties express their willingness as far as possible to expedite shipments.

8. This agreement does not cover confidential publications, circulars, and other documents of a private nature of the two Governments.

9. This agreement shall not be understood to modify any agreement concerning the exchange of official publications which may be in effect between departments or instrumentalities of the two Governments.

This agreement will go into effect as of Mordad 29, 1322, corresponding to August 21, 1943.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

MOHAMMED SAED

Enclosures:
Two lists

LIST NO. 1

OFFICIAL PUBLICATIONS TO BE FURNISHED REGULARLY BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

CONGRESS OF THE UNITED STATES
House Journal
Senate Journal
Code of Laws and supplements

PRESIDENT OF THE UNITED STATES
Annual messages to Congress

¹ List No. 2 in U.S. note.

² List No. 1 in U.S. note.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Annual Report of the Secretary of Agriculture
Farmers' Bulletins
Yearbook

DEPARTMENT OF COMMERCE

Annual Report of the Secretary of Commerce
Bureau of the Census
Reports
Abstracts
Statistical Abstract of the United States (annual)
Bureau of Foreign and Domestic Commerce
Commerce Reports (weekly)
Foreign Commerce and Navigation of the United States (annual)
Survey of Current Business (monthly)
Trade Information Bulletins
Foreign Commerce Yearbook (annual)
National Bureau of Standards
Technical News Bulletin
Weather Bureau
Monthly Weather Review

DEPARTMENT OF JUSTICE

Annual Report of the Attorney General

DEPARTMENT OF LABOR

Annual Report of the Secretary of Labor
Bureau of Labor Statistics
Bulletins
Monthly Labor Review

DEPARTMENT OF STATE

Department of State Bulletin
Inter-American Series
Foreign Relations of the United States (annual)
Statutes at Large
Treaty Series

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

Annual Report of the Secretary of the Interior
Fish and Wild Life Service
Bulletins
Investigational Reports
Bureau of Mines
Minerals Yearbook
Bureau of Reclamation
New Reclamation Era (monthly)
National Park Service
General Publications

DISTRICT OF COLUMBIA

Annual Report of the Government of the District of Columbia
Annual Report of the Public Utilities Commission

FEDERAL SECURITY AGENCY

Office of Education
School Life (monthly)
Public Health Service
Public Health Reports (weekly)

FEDERAL WORKS AGENCY

Public Roads Administration
Public Roads (monthly)

SOCIAL SECURITY BOARD

Social Security Bulletin (monthly)

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

Annual Report

LIBRARY OF CONGRESS

Annual report of the Librarian of Congress

NATIONAL ADVISORY COMMITTEE FOR AERONAUTICS
Annual Report with technical reports

NATIONAL ARCHIVES
Annual Report

NATIONAL MUSEUM
Annual Report

NAVY DEPARTMENT
Annual Report of the Secretary of the Navy
Nautical Almanac Office
American Ephemeris and Nautical Almanac

POST OFFICE DEPARTMENT
Annual Report of the Postmaster General

SMITHSONIAN INSTITUTION
Annual Report

TREASURY DEPARTMENT
Annual Report on the State of the Finances
Bureau of Internal Revenue
Annual Report of the Commissioner
Bureau of Mint
Annual Report of the Director
Comptroller of Currency
Annual Report

WAR DEPARTMENT
Annual Report

LIST NO. 2

OFFICIAL PUBLICATIONS TO BE FURNISHED REGULARLY BY THE IRANIAN
GOVERNMENT

1. Economic and Commercial Review, Ministry of Commerce.
2. Bulletin of the Banque Mellié Iran, Banque Mellié Iran, In Persian.
3. Bulletin of the Banque Mellié Iran, Banque Mellié Iran, In French.
4. Municipal Review, Municipality.
5. Police Review, Imperial Police.
6. Registration Review, Department of Registration of Documents.
7. Juridical Collection, Ministry of Justice.
8. Trade Review, Ministry of Commerce.
9. Agricultural Review, Ministry of Agriculture.
10. Customs Bulletin, Customs Administration.
11. Veterinary Review, Veterinary Division, Ministry of Agriculture.
12. Road Review, Ministry of Roads.
13. Review of Chamber of Commerce, Mr. Mass'oudi.
14. Parliamentary Proceedings (Records of the Majlis), Supply Service of the Majlis.
15. Musical Review, Musical Division (Ministry of Education).
16. Educational Review, Publications Division of the Ministry of Education.
17. Yearbook and Statistics of the Ministry of Education.
18. Customs Yearbook and Statistics, Customs Administration.
19. Yearbook of Posts and Telegraphs, Ministry of Posts and Telegraphs.
20. Army Review, Ministry of War.